

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **87 (1969)**

Heft 19

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>









Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Marken Marques Marche

#### Eintragungen Enregistrements

235545. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1968, 18 Uhr.  
**Reliance Electric and Engineering Company**, 500 South Union Street, **Mishawaka** (Indiana, USA). — Fabrikation und Handel.

Drucksachen. (Int. Kl. 16)

## TRANSMISSIONEER

235546. Date de dépôt: 31 mai 1968, 18 h.  
**Schenk S.A., Rolle** (Vaud). — Commerce.

Vins de Bourgogne. (Cl. int. 33)

## CHARLES-HENRI BOURGUIGNON

235547. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1968, 18 Uhr.  
**Converse Rubber Corporation**, 392 Pearl Street, **Malden** (Massachusetts, USA). — Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel und Schuhe aus Leder, Gummi oder Plastik; aufpumpbare Schwimmkörper und Schwimmmatratzen, Pumpen für Schwimmkörper und Flickzeug dafür. (Int. Kl. 7, 12, 20, 25, 28)

## CONVERSE

235548. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1968, 17 Uhr.  
**Reckitt & Colman (Overseas) Limited**, Dansom Lane, **Hull** (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Putz-, Polier-, Fettenfernung- und Schleifmittel, Waschmittel und Seifen; Bürsten, Schwämme, Putz- und Poliergeräte und -materialien. (Int. Kl. 3, 9, 21)

## PADPAC

235549. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1968, 17 Uhr.  
**The Mead Corporation**, 118 West First Street, **Dayton** (Ohio, USA). Fabrikation und Handel.

Tragvorrichtungen und -behälter aus Papier und/oder Karton für Flaschen. (Int. Kl. 16)

## CLUSTER-CLIP

235550. Data del deposito: 2 agosto 1968, ore 20.  
**Innovazione S.A.**, Piazza Dante, **Lugano** (Ticino). — Fabricazione.

Dolce a base di crema al burro biscottata. (Cl. int. 30)

## DOLCELAGO

235551. Date de dépôt: 9 août 1968, 20 h.  
**Société des Produits Nestlé S.A., Vevey** (Vaud). Fabrikation et commerce.

Viandes, volailles, poissons, produits alimentaires provenant de la mer; viandes, volailles, poissons et produits alimentaires provenant de la mer sous forme d'extraits, de gelées ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées; laits, aliments laitiers en poudre, succédanés d'aliments laitiers, yogourts, produits de crèmes à base de lait, beurres; oeufs; confitures; produits à tartiner à base de lait, sucre, fruits, viande ou de poisson; soupes, bouillons; pâtes alimentaires, riz et mets de riz, produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages) sous forme d'extraits, de gelées ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées. Pâtes alimentaires, riz et mets de riz, produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages); miel et succédanés de miel; sucre; desserts-poudings; thés et extraits de thés; cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; sauces, arômes pour des buts alimentaires, épices. Jus de fruits, boissons non-alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques. Aliments diététiques et aliments diététiques fortifiants, conserves alimentaires diététiques et plats cuisinés diététiques. (Cl. int. 5, 29, 30, 32)

## BIPO

235552. Date de dépôt: 9 août 1968, 20 h.  
**Société des Produits Nestlé S.A., Vevey** (Vaud). Fabrikation et commerce.

Viandes, volailles, poissons, produits alimentaires provenant de la mer; viandes, volailles, poissons et produits alimentaires provenant de la mer sous forme d'extraits, de gelées ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées; laits, aliments laitiers en poudre, succédanés d'aliments laitiers, yogourts, produits de crèmes à base de lait, beurres, oeufs; confitures; produits à tartiner à base de lait, sucre, fruits, viande ou de poisson; soupes, bouillons; pâtes alimentaires, riz et mets de riz, produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages) sous forme d'extraits, de gelées ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées. Pâtes alimentaires, riz et mets de riz, produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages); miel et succédanés de miel; sucre; desserts-poudings; thés et extraits de thés; cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; sauces, arômes pour des buts alimentaires, épices. Jus de fruits, boissons non-alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques. Aliments diététiques et aliments diététiques fortifiants, conserves alimentaires diététiques et plats cuisinés diététiques. (Cl. int. 5, 29, 30, 32)

## PIPO

235553. Date de dépôt: 9 août 1968, 20 h.  
**Société des Produits Nestlé S.A., Vevey** (Vaud). Fabrikation et commerce.

Viandes, volailles, produits alimentaires provenant de la mer; viandes, volailles et produits alimentaires provenant de la mer sous forme d'extraits, de gelées ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées; laits, aliments laitiers en poudre, succédanés d'aliments laitiers, yogourts, produits de crèmes à base de lait, beurres, fromages, graisses et huiles alimentaires; oeufs; confitures; produits à tartiner à base de lait, sucre, fruits, viande ou de poisson; soupes, bouillons; pâtes alimentaires, riz et mets de riz, produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages) sous forme d'extraits, de gelées ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées. Pâtes alimentaires, riz et mets de riz, produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages); cacao, chocolat, bonbons et sucreries; miel et succédanés de miel; sucre; articles de confiserie et de pâtisserie; desserts-poudings; glaces comestibles et conserves de glaces comestibles, poudre et essence pour la préparation de glaces comestibles; thés et extraits de thés; cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; sauces, arômes pour des buts alimentaires, épices. Jus de fruits, boissons non-alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques. Aliments diététiques et aliments diététiques fortifiants, conserves alimentaires diététiques et plats cuisinés diététiques. (Cl. int. 5, 29, 30, 32)

## VIPO

235554. Hinterlegungsdatum: 23. August 1968, 12 Uhr.  
Prioritätsanspruch: Deutschland, 28. Mai 1968.  
**Erwin O. Haberfeld**, Klobachstrasse 165, **Zürich**. — Handel.

Büromaschinen, insbesondere Fakturier- und Buchungsmaschinen. (Int. Kl. 9, 16)

## DEFIMAT

235555. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1968, 18 Uhr.  
**Gervais Aktiengesellschaft**, Sieberstrasse 4, 8 **München 27** (Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Käse. (Int. Kl. 29)

## LÜTTENKÄSE

235556. Hinterlegungsdatum: 28. August 1968, 24 Uhr.  
**The Princess Marcella Borghese, Inc.**, 666 Fifth Avenue, **New York** (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Parfums und kosmetische Produkte aller Arten, Badeöl, Badelotion, Bademilch und Zerstäubungspuder. (Int. Kl. 3)

## BORGHESE ECCO

235557. Hinterlegungsdatum: 28. August 1968, 24 Uhr.  
**The Princess Marcella Borghese, Inc.**, 666 Fifth Avenue, **New York** (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Parfums und kosmetische Produkte aller Arten, Badeöl, Badelotion, Bademilch und Zerstäubungspuder. (Int. Kl. 3)

## BORGHESE FIAMMA

235558. Hinterlegungsdatum: 2. September 1968, 20 Uhr.  
**E. Weber & Cie AG**, Förrli- und Buchenstrasse 220, **Zürich**. Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 127440 von E. Weber & Cie, Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. September 1968 an.

Aus Java-Tabak hergestellte Zigarren und Stumpfen. (Int. Kl. 34)

## JAVA DOCK

235559. Hinterlegungsdatum: 19. September 1968, 18 Uhr.  
**Chemisch-Technische Werke AG**, Bitzenenstrasse 44/46, **Muttigen** (Basel-Landschaft). — Fabrikation und Handel.

Schaumstoff-Isolierplatten. (Int. Kl. 17)

## KORITHERM

235560. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1968, 20 Uhr.  
**Dr. Baumgartner AG**, **Neuhausen am Rheinfluss**, Bahnsteig 17, **Neuhausen am Rheinfluss** (Schaffhausen). — Fabrikation und Handel.

Nahrungs- und Genussmittel sowie chemisch-pharmazeutische Produkte mit die Anfälligkeit gegenüber Zahnkaries verhindernden Zusätzen, wie Bonbons mit und ohne Fluoridgehalt, Biskuits, Waffeln, Schokoladen-Erzeugnisse und andere Nahrungs- und Genussmittel, einschliesslich Getränken, jedoch mit Ausnahme von Tabakwaren; Diabetiker-Bonbons. (Int. Kl. 5, 29 bis 33)

## ZAHNFREUND

235561. Date de dépôt: 25 octobre 1968, 20 h.  
**Swiss American Company Sociedad Anonima Comercial Industrial y Financiera**, Avenida Corrientes 2621, 1er étage, **Buenos Aires** (Argentine). — Commerce.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

## ATAMI

235562. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1968, 10 Uhr.  
**E. Kistler-Zingg, Textilwerk und Teppichfabrik**, **Reichenburg** (Schwyz). — Fabrikation.

Acrylfaserhaltige Teppiche. (Int. Kl. 27)

## BELLACRYL

235563. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1968, 10 Uhr.  
**E. Kistler-Zingg, Textilwerk und Teppichfabrik**, **Reichenburg** (Schwyz). — Fabrikation.

Teppiche. (Int. Kl. 27)

## KOMET

235564. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1968, 10 Uhr.  
**E. Kistler-Zingg, Textilwerk und Teppichfabrik**, **Reichenburg** (Schwyz). — Fabrikation.

Teppiche. (Int. Kl. 27)

## PRISMA

235565. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1968, 18 Uhr.  
**Pentapharm AG**, Engelgasse 109, **Basel**. — Fabrikation und Handel. Erneuerung der Marke Nr. 127812. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Oktober 1968 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

## TESTOCORTEX

235566. Hinterlegungsdatum: 14. November 1968, 12 Uhr.  
**Divapharma Aktiengesellschaft**, **Voltekswil** (Zürich). Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 127374. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. November 1968 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

## NEO-ANGIN

235567. Date de dépôt: 22 novembre 1968, 18 h.  
**Roger Burnat & Cie**, chemin Maillifer, **Le Mont s/Lausanne**. Commerce.

Produit détersif et régénérateur pour le nettoyage et l'entretien des machines à imprimer, type offset. (Cl. int. 3, 4)

## NYLSET

235568. Hinterlegungsdatum: 25. November 1968, 9 Uhr.  
**Mühlebach-Papier AG**, Industriestrasse 3, **Brugg** (Aargau). — Handel.

Papier und Karton jeder Art europäischer Herkunft. (Int. Kl. 16)

## EUROLUX

235569. Hinterlegungsdatum: 19. November 1968, 22 Uhr.  
**Mediline AG**, **Wolhusen** (Luzern). — Fabrikation und Handel.

Kosmetische und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 3, 5)

## FEMINITE

235570. Date de dépôt: 26 novembre 1968, 18 h.  
**Montres Sicura S.A.**, Schlachthausstrasse 2, **Grenchen** (Soleure). Fabrikation et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie. (Cl. int. 14)

## FUMOMETRE

235571. Date de dépôt: 26 novembre 1968, 18 h.  
**Montres Sicura S.A.**, Schlachthausstrasse 2, **Grenchen** (Soleure). Fabrikation et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie. (Cl. int. 14)

## SMOKE WATCHER

235572. Hinterlegungsdatum: 20. November 1968, 20 Uhr.  
**St. Regis Tobacco Corporation Limited**, **Zürich**, Weinbergstrasse 79, **Zürich**. — Fabrikation und Handel.

Roher und verarbeiteter Tabak; Raucherartikel: Zündhölzer. (Int. Kl. 34)

## MONTAGU

235573. Hinterlegungsdatum: 21. November 1968, 20 Uhr.  
**«Albula» Mineralquelle Bergün AG**, **Bergün** (Graubünden). Fabrikation und Handel.

Alkoholfreie Getränke schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 32)

## ALBULA

235574. Hinterlegungsdatum: 22. November 1968, 20 Uhr.  
**Mondaine Watch Ltd. (Mondaine Uhren AG)** (**Montres Mondaine S.A.**), Uraniastrasse 24, **Zürich**. — Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenteile. (Int. Kl. 14)

## CAYUSE

235575. Hinterlegungsdatum: 22. November 1968, 20 Uhr. **Mondaine Watch Ltd (Mondaine Uhren AG) (Montres Mondaine S.A.)**, Uraniastrasse 24, Zürich 1. — Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenteile. (Int. Kl. 14)

## HATTRICK

235576. Hinterlegungsdatum: 22. November 1968, 20 Uhr. **Mondaine Watch Ltd. (Mondaine Uhren AG) (Montres Mondaine S.A.)**, Uraniastrasse 24, Zürich 1. — Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenteile. (Int. Kl. 14)

## PRIVATEER

235577. Hinterlegungsdatum: 22. November 1968, 20 Uhr. **Mondaine Watch Ltd (Mondaine Uhren AG) (Montres Mondaine S.A.)**, Uraniastrasse 24, Zürich 1. — Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenteile. (Int. Kl. 14)

## INVESTIGATOR

235578. Hinterlegungsdatum: 22. November 1968, 20 Uhr. **Mondaine Watch Ltd. (Mondaine Uhren AG) (Montres Mondaine S.A.)**, Uraniastrasse 24, Zürich 1. — Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenteile. (Int. Kl. 14)

## TARTAN

235579. Hinterlegungsdatum: 22. November 1968, 21 Uhr. **Trenpha AG**, Zürcherstrasse 59a, Baden (Aargau). Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 128431. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. November 1968 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

## HEPTANAL

235580. Hinterlegungsdatum: 25. November 1968, 20 Uhr. **International Distillers & Vintners Limited**, 1, York Gate, Regent's Park, London N. W. 1 (Grossbritannien). Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 166275. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. November 1968 an.

## CROFT'S

235581. Date de dépôt: 26 novembre 1968, 20 h. **Sapos S.A.**, 5, rue Gustave-Moynier, Genève. Fabrikation et commerce.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

## LOCORUTIN

235582. Hinterlegungsdatum: 27. November 1968, 20 Uhr. **Detergent Products AG**, Neugasse 23, Zug. Fabrikation und Handel.

Haarpflegemittel aller Art. (Int. Kl. 3)

## WONDRA

235583. Date de dépôt: 28 novembre 1968, 20 h. **Procter & Gamble AG**, Grendelstrasse 19, Lucerne. Fabrikation et commerce.

Produits de lavage et de nettoyage. (Cl. int. 3)

## DASCON

235584. Hinterlegungsdatum: 25. November 1968, 17 Uhr. **«Atmos» Fritschling & Co., Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Industriestrasse 30, Viernheim (Hessen, Deutschland). Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln. (Int. Kl. 1, 5)

## ATTRITIN

235585. Hinterlegungsdatum: 25. November 1968, 17 Uhr. **«Atmos» Fritschling & Co., Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Industriestrasse 30, Viernheim (Hessen, Deutschland). Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln. (Int. Kl. 1, 5)

## SUPERTENDIN

235586. Hinterlegungsdatum: 26. November 1968, 17 Uhr. **Benvenuto, Sociedad Anonima Comercial e Industrial**, Hipólito Irigoyen 2576, Buenos Aires (Argentinien). Fabrikation und Handel.

Konserven aller Art; Fleisch, Fische, Fleischextrakte, Obst und Gemüse (frisch, getrocknet und gekocht); Marmeladen, Milcherzeugnisse, Speiseöle und -fette, in Essig Eingemachtes; Kaffee, Tee, Kakao, Reis, Getreidepräparate, Sirup, Gewürze, Saucen. (Int. Kl. 29 bis 32)

## LA VENDIMIA

235587. Hinterlegungsdatum: 25. November 1968, 16 Uhr. **Wehshrod-Zürcher AG, Hausen am Albis (Zürich)**. Fabrikation und Handel.

Textilgewebe am Stück, Flaggstoffe, Zelt-, Blachen- und Storenstoffe aus synthetischen Geweben. (Int. Kl. 24)

## JETFLAG

235588. Hinterlegungsdatum: 25. November 1968, 16 Uhr. **Fabriques de Tabac Rennies S.A.**, 3, quai Jeanrenaud, Neuenburg. Fabrikation und Handel.

Tabakfabrikate und Raucherartikel. (Int. Kl. 34)

## MARLANES

235589. Hinterlegungsdatum: 28. November 1968, 20 Uhr. **Salea AG (Salea S.A.) (Salea Ltd.)**, Carmenstrasse 12, Zürich 7. Fabrikation und Handel.

Haarfestiger sowie kosmetische Produkte aller Art. (Int. Kl. 3)

## ZOTOS FORTISSIMO

235590. Date de dépôt: 28 novembre 1968, 10 h. **«Institut de recherche et de diffusion industrielle» P.G.E. Woog**, 62, quai Gustave-Ador, Genève. — Commerce.

Appareils electro-domestiques à usage hygiénique et soins corporels tels que rasoir, brosse à dent, masseur, douche buccale et corporelle. (Cl. int. 8, 10, 21)

## IRDI-WOOG

235591. Date de dépôt: 25 octobre 1968, 19 h. **William Mathez S.A.**, 2, rue St.-Honoré, Neuchâtel. Fabrikation et commerce. — Renouvellement de la marque N° 126704. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 octobre 1968.

Articles d'horlogerie de provenance suisse. (Cl. int. 14)

## CHAUMONT

235592. Date de dépôt: 25 octobre 1968, 19 h. **William Mathez S.A.**, 2, rue St.-Honoré, Neuchâtel. Fabrikation et commerce. — Renouvellement de la marque N° 126705. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 octobre 1968.

Articles d'horlogerie de provenance suisse. (Cl. int. 14)

## AREUSE

235593. Hinterlegungsdatum: 22. November 1968, 20 Uhr. **Chrysler Corporation**, 341 Massachusetts Avenue, Highland Park (Michigan, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 128783. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. November 1968 an.

Automobile und deren Bestandteile. (Int. Kl. 12)

## FARGO

235594. Hinterlegungsdatum: 22. November 1968, 20 Uhr. **Chrysler Corporation**, 341 Massachusetts Avenue, Highland Park (Michigan, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 128783. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. November 1968 an.

Automobile und deren Bestandteile. (Int. Kl. 12)

## DE SOTO

235595. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1968, 18 Uhr. **Converse Rubber Corporation**, 392 Pearl Street, Malden (Massachusetts, USA). — Fabrikation und Handel.

Schuhe und Stiefel aus Leder und Gummi. (Int. Kl. 25)



235596. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1968, 17 Uhr. **Weherei Appenzel AG, Appenzel**. — Fabrikation und Handel.

Taschentücher, Kopftücher, Tischtücher. (Int. Kl. 24, 25)

# WEBA

235597. Hinterlegungsdatum: 28. August 1968, 18 Uhr. **Jenoptik Jena GmbH, Carl-Zeiss-Strasse 1, Jena (Deutschland)**. Fabrikation und Handel.

Photogrammetrische Geräte und deren Teile. (Int. Kl. 9)

## Technocart

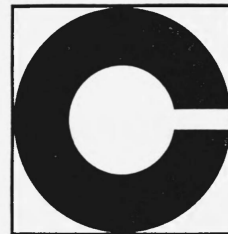
235598. Hinterlegungsdatum: 28. August 1968, 18 Uhr. **Jenoptik Jena GmbH, Carl-Zeiss-Strasse 1, Jena (Deutschland)**. Fabrikation und Handel.

Photogrammetrische Geräte und deren Teile. (Int. Kl. 9)

## Stereodicomat

235599. Hinterlegungsdatum: 3. September 1968, 11 Uhr. **Walter Urs Christen, Hindergei, Hombrechtdikon (Zürich)**. — Handel.

Geschäftsbücher und Geschäftspapiere aller Art, Buchhaltungsmaterial, Abrechnungsformulare. (Int. Kl. 16)



235600. Hinterlegungsdatum: 16. September 1968, 18 Uhr. **Euflo AG, Elisabethenstrasse 2, Basel**. — Fabrikation und Handel.

Düngemittel, Bodenverbesserungsmittel, Blumenerde, Verpackungsmittel für Pflanzen, Gartenwerkzeuge, einschliesslich Rasenmäaschinen und Giesskannen. (Int. Kl. 1, 7, 8, 16, 17, 20, 21)

## Euflo

235601. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1968, 18 Uhr. **Euflo AG, Elisabethenstrasse 2, Basel**. — Fabrikation und Handel.

Düngemittel, Bodenverbesserungsmittel, Blumenerde, Verpackungsmittel für Pflanzen, Gartenwerkzeuge, einschliesslich Rasenmäaschinen und Giesskannen. (Int. Kl. 1, 7, 8, 16, 17, 20, 21)



235602. Hinterlegungsdatum: 26. September 1968, 19 Uhr. **Erhard Schaffner, Erzgrubenweg 8, Aarau**. — Fabrikation und Handel.

Mit Aluminiumteilen oder aluminiumhaltigen Teilen versehene Möbel, einschliesslich Gestellen für Wohn- und Geschäftszwecke; mit Aluminiumteilen oder aluminiumhaltigen Teilen versehene Wände und Decken für Ausstellungsstände. (Int. Kl. 20)



235603. Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1967, 17 Uhr. Club Internationale Management Corp., 1707 L Street, N.W., Washington (Columbia, USA). — Fabrikation und Handel.

Reisetaschen, Dokumentenmappen, Reiseführer, Wörterbücher, Zeitschriften, Broschüren. (Int. Kl. 16, 18)



235604. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1968, 17 Uhr. Knoll AG, chemische Fabriken, Oristalstrasse 65, Liestal (Basel-Landschaft). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 130640. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Oktober 1968 an.

Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und medizinische Zwecke; pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 1, 5)



235605. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1968, 20 Uhr. Sandoz AG, Liebtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Ipecacuanha und Ephedrin enthaltende pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)



Die Marke wird rot, grün, grau und schwarz ausgeführt.

235606. Hinterlegungsdatum: 5. November 1968, 20 Uhr. Stretchova Limited, St. Mary's Road, Market Harborough (Leicestershire, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Stretchbezüge für Möbel. (Int. Kl. 24)



235607. Hinterlegungsdatum: 8. November 1968, 17 Uhr. Esthetic S.A., Gartenstrasse 4, Zug. — Fabrikation.

Auf biologischer Basis hergestellte kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)



235608. Hinterlegungsdatum: 21. November 1968, 17 Uhr. Esthetic S.A., Gartenstrasse 4, Zug. — Fabrikation.

Auf biologischer Basis bereitete kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)



235609. Hinterlegungsdatum: 14. November 1968, 12 Uhr. Divapharma Aktiengesellschaft, Volketswil (Zürich).

Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 128193. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. November 1968 an.

Pharmazeutisches Produkt (Vitamin F 99% rein). (Int. Kl. 5)



235610. Hinterlegungsdatum: 18. November 1968, 17 Uhr. Coffarom Aktiengesellschaft, Rosengasse 27, Glarus.

Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 127490. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. November 1968 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel. Spirituosen, alkoholfreie Getränke, Kaffee, Kaffee-Ersatzmittel, Tee, Zucker, Sirup, Honig, Mehl, Teigwaren, Gewürze, Saucen, Essig, Senf, Kakao, Schokolade, Zuckerwaren, Back- und Konditoreiwaren, Hefe, Backpulver, diätetische Nährmittel, Malz, Malzextrakte, Futtermittel, Parfümerien. Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, ätherische Öle, Seifen, Stärke und Stärkeerzeugnisse für diätetische und Nahrungszwecke. (Int. Kl. 1, 3, 5, 30 bis 33)

**LAEVOSAN**

235611. Hinterlegungsdatum: 18. November 1968, 17 Uhr. Coffarom Aktiengesellschaft, Rosengasse 27, Glarus.

Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 127491. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. November 1968 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel. Spirituosen, alkoholfreie Getränke, Kaffee, Kaffee-Ersatzmittel, Tee, Zucker, Sirup, Honig, Mehl, Teigwaren, Gewürze, Saucen, Essig, Senf, Kakao, Schokolade, Zuckerwaren, Back- und Konditoreiwaren, Hefe, Backpulver, diätetische Nährmittel, Malz, Malzextrakte, Futtermittel, Parfümerien. Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, ätherische Öle, Seifen, Stärke und Stärkeerzeugnisse für diätetische und Nahrungszwecke. (Int. Kl. 1, 3, 5, 30 bis 33)

**LAEVOGEN**

235612. Hinterlegungsdatum: 18. November 1968, 17 Uhr. Coffarom Aktiengesellschaft, Rosengasse 27, Glarus.

Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 127492. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. November 1968 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel. Spirituosen, alkoholfreie Getränke, Kaffee, Kaffee-Ersatzmittel, Tee, Zucker, Sirup, Honig, Mehl, Teigwaren, Gewürze, Saucen, Essig, Senf, Kakao, Schokolade, Zuckerwaren, Back- und Konditoreiwaren, Hefe, Backpulver, diätetische Nährmittel, Malz, Malzextrakte, Futtermittel, Parfümerien. Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, ätherische Öle, Seifen, Stärke und Stärkeerzeugnisse für diätetische und Nahrungszwecke. (Int. Kl. 1, 3, 5, 30 bis 33)

**LAEVOPUR**

235613. Hinterlegungsdatum: 18. November 1968, 17 Uhr. Coffarom Aktiengesellschaft, Rosengasse 27, Glarus.

Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 127493. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. November 1968 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel. Spirituosen, alkoholfreie Getränke, Kaffee, Kaffee-Ersatzmittel, Tee, Zucker, Sirup, Honig, Mehl, Teigwaren, Gewürze, Saucen, Essig, Senf, Kakao, Schokolade, Zuckerwaren, Back- und Konditoreiwaren, Hefe, Backpulver, diätetische Nährmittel, Malz, Malzextrakte, Futtermittel, Parfümerien. Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, ätherische Öle, Seifen, Stärke und Stärkeerzeugnisse für diätetische und Nahrungszwecke. (Int. Kl. 1, 3, 5, 30 bis 33)

**LAEVOSTROPHAN**

235614. Hinterlegungsdatum: 18. November 1968, 17 Uhr. Coffarom Aktiengesellschaft, Rosengasse 27, Glarus.

Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 127494. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. November 1968 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel. Spirituosen, alkoholfreie Getränke, Kaffee, Kaffee-Ersatzmittel, Tee, Zucker, Sirup, Honig, Mehl, Teigwaren, Gewürze, Saucen, Essig, Senf, Kakao, Schokolade, Zuckerwaren, Back- und Konditoreiwaren, Hefe, Backpulver, diätetische Nährmittel, Malz, Malzextrakte, Futtermittel, Parfümerien. Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, ätherische Öle, Seifen, Stärke und Stärkeerzeugnisse für diätetische und Nahrungszwecke. (Int. Kl. 1, 3, 5, 30 bis 33)

**LAEVOBION**

235615. Hinterlegungsdatum: 18. November 1968, 17 Uhr. Coffarom Aktiengesellschaft, Rosengasse 27, Glarus.

Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 127495. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. November 1968 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel. Spirituosen, alkoholfreie Getränke, Kaffee, Kaffee-Ersatzmittel, Tee, Zucker, Sirup, Honig, Mehl, Teigwaren, Gewürze, Saucen, Essig, Senf, Kakao, Schokolade, Zuckerwaren, Back- und Konditoreiwaren, Hefe, Backpulver, diätetische Nährmittel, Malz, Malzextrakte, Futtermittel, Parfümerien. Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, ätherische Öle, Seifen, Stärke und Stärkeerzeugnisse für diätetische und Nahrungszwecke. (Int. Kl. 1, 3, 5, 30 bis 33)

**LAEVORAL**

235616. Hinterlegungsdatum: 18. November 1968, 17 Uhr. Coffarom Aktiengesellschaft, Rosengasse 27, Glarus.

Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 127496. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. November 1968 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel. Spirituosen, alkoholfreie Getränke, Kaffee, Kaffee-Ersatzmittel, Tee, Zucker, Sirup, Honig, Mehl, Teigwaren, Gewürze, Saucen, Essig, Senf, Kakao, Schokolade, Zuckerwaren, Back- und Konditoreiwaren, Hefe, Backpulver, diätetische Nährmittel, Malz, Malzextrakte, Futtermittel, Parfümerien. Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, ätherische Öle, Seifen, Stärke und Stärkeerzeugnisse für diätetische und Nahrungszwecke. (Int. Kl. 1, 3, 5, 30 bis 33)



235617. Hinterlegungsdatum: 26. November 1968, 17 Uhr. Quidort AG (Quidort S.A.), Vordergasse 63/65, Schaffhausen.

Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 125503. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Juli 1968 an.

Wasch- und Fleckenreinigungsmittel und andere der Reinigung, Auf- frischung und Konservierung von Gegenständen dienende Produkte. (Int. Kl. 2, 3)

**BIG**

235618. Hinterlegungsdatum: 13. November 1968, 14 Uhr. Albion Craft (London) Limited, Albion House, 6/9, Benjamin Street, London E.C. 1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetall; Juwelen. (Int. Kl. 14)

**AC.Co**

235619. Hinterlegungsdatum: 19. November 1968, 19 Uhr. ELRO-Produkte, W.E. Roemer & Co., Wildbachstrasse 39, Zürich 8.

Fabrikation und Handel.

Metallklammern für Elektroinstallationen. (Int. Kl. 6, 9)



235620. Date de dépôt: 19 novembre 1968, 14 h. Corint - Commercio Orafa Internazionale - Soc. a respons. limitata, Piazza S. Maria Beltrade 1, Milan (Italie). — Fabrication et commerce.

Bijouterie en or de tout genre avec ou sans pierres précieuses. (Cl. int. 14)

**Powellato**



235621. Date de dépôt: 15 novembre 1968, 18 h. **Montres Sicura S.A.**, Schlachthausstrasse 2, Grenchen (Soleure). Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie. (Cl. int. 14)



235622. Date de dépôt: 12 novembre 1968, 20 h. **The British Motor Corporation Limited**, Longbridge, Birmingham (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 127866. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 novembre 1968.

Véhicules terrestres de toutes sortes, en particulier automobiles et tracteurs agricoles, parties de ces véhicules. (Cl. int. 12)

## NUFFIELD

235623. Date de dépôt: 12 novembre 1968, 14 h. **The British Motor Corporation Limited**, Longbridge, Birmingham (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 128822. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 novembre 1968.

Carburateurs et pompes d'alimentation. (Cl. int. 7, 12)

## S.U.

235624. Hinterlegungsdatum: 21. November 1968, 20 Uhr. **A.E. Nettleton Company**, 313 Willow Street, Syracuse (New York, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 128010. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. November 1968 an.

Herren- und Knabenschuhe. (Int. Kl. 25)

## Nettleton

235625. Hinterlegungsdatum: 22. November 1968, 20 Uhr. **Chrysler Corporation**, 341 Massachusetts Avenue, Highland Park (Michigan, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 128784. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. November 1968 an.

Automobile und deren Bestandteile. (Int. Kl. 12)

## plymouth

235626. Date de dépôt: 22 novembre 1968, 18 h. **The Upjohn Company**, 7000 Portage Road, Kalamazoo (Michigan, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 130997. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 novembre 1968.

Préparation médicinale pour injections, contenant de l'huile d'arachides, d'autres huiles, de la gélatine et du dextrose et ayant une activité thérapeutique prolongée. (Cl. int. 5)

## Depo

235627. Date de dépôt: 25 novembre 1968, 18 h. **Moino Chimie S.A.**, 4, rue d'Orbe, Yverdon (Vaud). Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 130083. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 novembre 1968.

Complément alimentaire pour porcins, à base de farine d'os et de substances eupeptiques et vitaminées. (Cl. int. 31)

## Vitamos

235628. Date de dépôt: 20 novembre 1968, 17 h. **Unident S.A.**, 47, rue du Trente-et-un-Décembre, Genève. Fabrication et commerce.

Tous articles pour l'art dentaire. (Cl. int. 5, 10)

## U UNIDENT

235629. Date de dépôt: 20 novembre 1968, 19 h. **S.A. ancienne fabrique Georges Piaget et Cie**, La Côte-aux-Fées (Neuchâtel). — Fabrication et commerce.

Bijouterie, bracelets et leurs fermoirs; montres et leurs parties; tous appareils à mesurer le temps. (Cl. int. 9, 14)

## P

235630. Hinterlegungsdatum: 25. November 1968, 18 Uhr. **Oel- und Fettwerke «Sais»**, Förrlibuckstrasse 10, Zürich 5. Fabrication et commerce.

Margarine mit 10% Butter. (Int. Kl. 29)



Die Marke wird gelb und grün auf goldenem Grund ausgeführt.

235631. Date de dépôt: 25 novembre 1968, 14 h. **R. H. Brann Ltd.**, 47, Upper Grosvenor Street, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Bagues, broches, boucles d'oreilles, colliers, bracelets, bouton de manchette, caisse d'horloges, bracelets d'horloges. (Cl. int. 14)

## RHB

235632. Date de dépôt: 28 novembre 1968, 19 h. **Reusser S.A., Orvin et Tradition Watch Co.** (Reusser Ltd. Orvin & Tradition Watch Co.), Bévillard (Berne). — Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières, articles de bijouterie, pierres précieuses, montres, leurs parties, bracelets de montres et tous autres appareils à mesurer le temps. (Cl. int. 9, 14)

## R

## REUSSER

235633. Date de dépôt: 29 novembre 1968, 19 h. **Eterna S.A., Fabrique d'horlogerie**, Grenchen (Soleure). Fabrication et commerce.

Bijouterie, montres, leurs parties, bracelets de montres et tous autres appareils à mesurer le temps. (Cl. int. 9, 14)

## ETERNA-SONIC

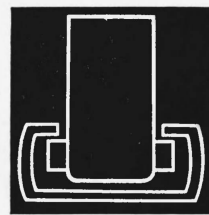
235634. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1968, 18 Uhr. **CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Società Anonima) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima)**, Basel 7. — Fabrication et commerce.

Chimische Produkte für die Textil-, Leder-, Papier- und Kunststoffindustrie, Flammenschutzmittel. (Int. Kl. 1)



235635. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1968, 16 Uhr. **Büro Patent AG**, Spielhof 3, Glarus. — Fabrication et commerce.

Förderanlagen und Lagerregale für Büros, Bibliotheken und Warenlager. (Int. Kl. 7, 20)



## TELELIFT

235636. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1968, 20 Uhr. **Sinalco Aktiengesellschaft**, Bahnhofstrasse 3-4, Detmold (Deutschland). — Fabrication et commerce.

Mit Kola hergestellte Limonaden und kolahaltige Essenzen für die Herstellung von Limonaden. (Int. Kl. 32)



Die Marke wird braun, weiss und blau ausgeführt.

235637. Date de dépôt: 10 avril 1968, 19 h. **Rostone Corporation**, Highway 52, Lafayette (Indiana, USA). Fabrication et commerce.

Matières plastiques, notamment à base de résines synthétiques, à l'état brut et en plaques, feuilles, blocs, baguettes et tubes, pour usages industriels, notamment pour moulage; isolants thermiques; poignées et boutons de préhension en matières plastiques isolantes notamment pour ustensiles de cuisine, fours, fourneaux; isolants électriques; pièces en matières plastiques isolantes pour installations et appareils électriques, notamment démarreurs de moteurs, coupe-circuits, interrupteurs, régulateurs à thermostats, ces articles étant constitués de matériaux d'isolation électrique et comportant, ou non, des parties métalliques incorporées à ces matériaux; supports de balais, isolants de câbles, supports d'organes de contact, barres omnibus, et blocs de connecteurs; panneaux et éléments en matières plastiques moulées pour la construction et la décoration intérieure et extérieure de bâtiments, installations de distribution d'eau; installations sanitaires; équipements de salles de douches, supports et bacs de douches. Jeux, jouets. (Cl. int. 1, 7, 9, 11, 17, 19, 20, 21, 28)

## ROSITE

235638. Hinterlegungsdatum: 29. August 1968, 22 Uhr. **Schlossberg Textil AG**, Uetlibergstrasse 132, Zürich 3. Fabrication et commerce.

Aus Percal hergestellte Bett- und Tischwäsche. (Int. Kl. 24)

## PERCALETTE

235639. Hinterlegungsdatum: 29. August 1968, 22 Uhr. **Schlossberg Textil AG**, Uetlibergstrasse 132, Zürich 3. Fabrication et commerce.

Aus Percal hergestellte Bett- und Tischwäsche. (Int. Kl. 24)

## PERCAFINE

235640. Hinterlegungsdatum: 29. August 1968, 22 Uhr. **Schlossberg Textil AG**, Uetlibergstrasse 132, Zürich 3. Fabrication et commerce.

Haushaltswäsche, namentlich Bett-, Frottier-, Tisch- und Küchenwäsche; Schlafdecken; Spitzen und Stickereien; Badevorlagen. (Int. Kl. 24, 26, 27)

## SCHLOSSBERG

235641. Date de dépôt: 20 septembre 1968, 17 h. **Sarmae**, 54 bis, route des Acacias, Carouge (Genève). Fabrication et commerce.

Containers de transport, de stockage et de tir ou de lancement pour projectiles. (Cl. int. 6, 20)

## SLIKPOT



La commission se prononce sur les demandes et transmet celles qu'elle accepte, avec ses propositions, aux autorités habilitées à statuer selon l'article 23. Elle veille à ce que l'octroi d'une garantie ne crée pas une concurrence injuste à l'égard d'autres entreprises suisses entrant en ligne de compte et ne porte pas atteinte aux intérêts économiques généraux.

La commission prend des décisions sur les demandes au sens de l'article 12. Elle est autorisée à approuver, pour des garanties déjà octroyées, des prolongations de délais de livraison et de paiement, à modifier, avec l'accord du bénéficiaire, les réserves auxquelles la garantie est subordonnée et, en vertu de l'article 17, à donner des instructions au bénéficiaire ou à approuver les mesures qu'il propose.

La commission statue, conformément à l'article 18, sur la couverture des pertes.

En cas de désaccord entre les organisations économiques et les bénéficiaires qu'elles groupent, la commission statue dans la mesure où il s'agit d'appliquer la loi et la présente ordonnance.

Art. 23. **Pouvoirs de décision.** Sont compétents pour statuer sur les propositions de la commission:

- a) La division du commerce du Département de l'économie publique, lorsque le montant de la garantie ne dépasse pas 50 000 francs;
- b) Le Département de l'économie publique, lorsque le montant de la garantie est compris entre 50 000 francs et 1 000 000 de francs;
- c) Le Département de l'économie publique avec le consentement du Département des finances et des douanes, lorsque le montant de la garantie est supérieur à 1 000 000 de francs.

Les demandes qui ont une portée de principe et celles qui, pour d'autres raisons, revêtent une importance particulière seront soumises à la décision du Conseil fédéral. Celui-ci statue également sur les demandes de garantie concernant des emprunts en rapport avec le financement d'exportations suisses.

Art. 24. **Recours.** Si la commission rejette tout ou partie d'une demande de garantie, le requérant peut interjeter recours contre cette décision auprès de l'autorité compétente suivant l'article 23, 1<sup>er</sup> alinéa.

Les autres décisions de la commission ainsi que celles de la division du commerce peuvent être attaquées devant le Département de l'économie publique.

Les dispositions générales sur la juridiction administrative fédérale sont applicables à ces recours, de même qu'aux recours contre le Département de l'économie publique.

Art. 25. **Exécution.** Le Département de l'économie publique prendra toutes les autres dispositions exigées par l'application de la loi, en tant qu'elles ne sont pas de la compétence du Conseil fédéral.

**V. Entrée en vigueur et dispositions transitoires**

Art. 26. La présente ordonnance entre en vigueur le 17 janvier 1969.

L'ordonnance d'exécution de 1<sup>er</sup> mai 1959 de la loi sur la garantie contre les risques à l'exportation est abrogée à cette date. Les dispositions abrogées de cette ordonnance demeurent cependant applicables:

- a) Sous réserve du 3<sup>e</sup> alinéa, à l'ensemble des garanties accordées sous son empire;
- b) Aux faits qui se sont produits pendant sa durée de validité.

Si la présente ordonnance est plus favorable au bénéficiaire de la garantie, elle s'appliquera également aux garanties qui ont été octroyées avant le 17 janvier 1969.

19. 24. 1. 69

**France**

**Suppression d'une redevance spéciale**

Par la décision administrative (n° 68-743-F/3) du 26 décembre 1968, insérée dans le supplément aux «Documents Douaniers» n° 1285 du 31 du même mois, l'Administration des douanes françaises a rappelé à ses agents que la redevance de 1% (a) a été supprimée à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1969.

) Voir FOSC. N° 8 du 11 janvier 1968.

19. 24. 1. 69

**Warenumsatzsteuer**

Ausgabe Juni 1968

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto unbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzählungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern.

**Auslandspostüberweisungsdienst**

**Service international des virements postaux**

ab 24. Januar 1969 — dès le 24 janvier 1969

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.64%; Dänemark/Danemark: Fr. 57.85; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.35; Frankreich/France: Fr. 87.65; Grossbritannien und Nordirland/Großbritannien und Irland/Nord: Fr. 10.38; Italien/Italie: Fr. — 69%; Marokko/Maroc: Fr. 85.60; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 119.95; Norwegen/Norvège: Fr. 60.65; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.77; Schweden/Suède: Fr. 83.90.

19. 24. 1. 69

**Impôt sur le chiffre d'affaires**

Edition de juin 1968

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont réunis en une brochure de 40 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne

**Der Landesindex der Konsumentenpreise**

**auf der Basis 1966**

Voraussichtlich gegen Ende Februar 1969 erscheint als Sonderheft Nr. 79 der «Volkswirtschaft» eine Veröffentlichung des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über den «Landesindex der Konsumentenpreise auf der Basis 1966».

In diesem Sonderheft werden die Grundlagen dargelegt, nach denen der revidierte Landesindex berechnet wird. Ausserdem werden Zweck, Bedeutung und Methode der Indexberechnung eingehend erläutert.

Der Preis des Heftes beträgt Fr. 5.— (inkl. Spesen)

Für die Bestellung bitten wir Sie, den Betrag von Fr. 5.— auf das Postcheckkonto 30-520 der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3, 3000 Bern, zu überweisen.

**Indice suisse des prix à la consommation sur la base de 1966**

Cette publication de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail paraîtra probablement vers fin février 1969, en tant que supplément N° 79 de la revue «La Vie économique».

Prix par exemplaire: Fr. 5.— (frais compris)

Prière d'adresser les commandes préalables à la Feuille officielle suisse du commerce, 3, Effingerstrasse, 3000 Berne, en versant le montant de Fr. 5.— à notre compte de chèques postaux 30-520.

**Wohnungsmarkt und Wohnungspolitik**

Bericht der Eidg. Wohnbaukommission

Sonderheft Nr. 72 der «Volkswirtschaft» (Dezember 1963)

Die Eidg. Wohnbaukommission hatte vom Vorsteher des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements den Auftrag erhalten, zuhanden des Bundesrates Vorschläge zur Normalisierung des Wohnungsmarktes auszuarbeiten. Als Voraussetzung dafür mussten die sich stellenden Fragen zuerst im allgemeinen volkswirtschaftlichen Zusammenhang betrachtet werden: Es war die gegenwärtige Lage des Wohnungsmarktes zu erforschen und eine Vorstellung über die künftige Entwicklung zu gewinnen und schliesslich mussten die verschiedenen Ziele und Mittel in einem geschlossenen Ganzen vereinigt werden.

Dementsprechend wird im 1. Abschnitt die heutige Lage auf dem Wohnungsmarkt analysiert und die mutmassliche Entwicklung bis 1970 skizziert. Im 2. Abschnitt erfolgt die Darlegung der Zielsetzung und Begründung der öffentlichen Wohnungspolitik. Der 3. und letzte Abschnitt enthält die Grundzüge eines Systems von Massnahmen zur Normalisierung des Wohnungsmarktes mit einem Schlusskapitel «Programm für die öffentliche Wohnungspolitik».

Der Bericht kann gegen Voreinzahlung von Fr. 6.— auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3000 Bern (Effingerstrasse 3), bezogen werden.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. Redaktion: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

**Erbenruf**

**Maria Margaretha Schulthess-Stirnemann**

geb. 1887, Privatvin, von Bubikon (Zürich), in Aarau Wohnhaft gewesen, ist am 30. Mai 1967 gestorben.

Die nicht bekannten gesetzlichen Erben sowie jedermann, der über sie Nachricht geben kann, werden aufgefordert, sich bis zum 18. Januar 1970 beim Bezirksgericht Aarau schriftlich zu melden. Nach Ablauf der genannten Frist wird die Erbschaftsverwaltung angewiesen, die Verlassenschaft unter Vorbehalt der Erbschaftsklage den als nächste Erben Angemeldeten herauszugeben.

Aarau, den 15. Januar 1969

Bezirksgericht

Alleinverkauf ganze Schweiz für

**östr. KAOLIN**

an Importeur oder Grossist der chem.-techn. Branche abzugeben.

Atlantica AG, Postfach 122, 8035 Zürich.



**3 1/2 % Anleihe Aargauische Kantonalbank 1957**

Wir machen die Inhaber dieser Anleihenstitel darauf aufmerksam, dass die ganze Anleihe auf den

**15. Februar 1969**

zum Nennwert zur Rückzahlung fällig wird. Eine Erneuerung findet nicht statt.

Wir laden unsere Kundschaft ein, die zur Rückzahlung gelangenden Beträge dieser Anleihe in

**5 % Kassenobligationen unserer Bank, 5 Jahre fest, anzulegen.**

Die Einlösung der fälligen Titel und die Ausgabe der neuen Kassenobligationen nehmen unsere Geschäftsstellen gerne vor.

Aarau, 21. Januar 1969

**AARGAUISCHE KANTONALBANK**

**Gelegenheit**

Wegen Umstellung auf moderne Geräte haben wir sehr günstig zu verkaufen:

**1 elektromechanische Fakturiermaschine**

Marke Supermetall, Jahrgang 1964, mit 3 Resultatspeichern, automatischem Datum, 32 cm Walzenbreite. Diese Maschine wird anfangs 1969 frei.

Bitte richten Sie Ihre Anfrage unter Chiffre 46826-44 an Publicitas AG, 8021 Zürich.



**Englisch in England**

**BOURNEMOUTH** Staatlich anerkannt  
Hauptkurse (lang- und kurzfristige) Beginn jeden Monat  
Ferienkurse Juni bis September

**LONDON OXFORD**  
Sommerferienkurse an Universitätszentren  
Vorbereitungskurse auf das Cambridge Proficiency Examen

Ausführliche Dokumentation für alle Kurse erhalten Sie unverbindlich von unserem Sekretariat ACSE, 8008 Zürich, Seefeldstrasse 45, Tel. 051 47 79 11, Telex 62529

**ANGLO-CONTINENTAL SCHOOL OF ENGLISH**  
Die führende Sprachschule in England

Zu verkaufen am Rand der Autobahn Lausanne-Genève (8 km vom Zentrum von Lausanne, 2 km vom Morges)

**Grundstück von 50000 m<sup>2</sup>**

mit oder ohne Gebäude, evtl. in Parzellen. Alles auf dem Platz (Wasser, Kanalisation, Stromanschluss, Telefon). Preis nach Ueberinkunft, je nach gekaufter Grundfläche.

Offerten erbeten unter Chiffre PR 21055 an Publicitas AG, 1002 Lausanne.

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

**INFORMATIONEN - INKASSI**  
im In- und Ausland  
zu vorteilhaften Bedingungen.



gegründet 1888  
Sekretariat:  
**Schweiz. Verband Creditreform**  
Neugasse 16, 6300 Zug

Bitte abtrennen

Senden Sie uns nähere Unterlagen zur Prüfung.

Firma  
Genauere Adresse

**AFFAIRE INDUSTRIELLE**

de moyenne importance, branche bâtiment, à remettre à Genève.  
Offres sous chiffré R 920056-18 à Publicitas, 1211 Genève 3.

**EFTA-Dokumentation**

Vollständige Neuausgabe, 375 Seiten, Format A 5, gelocht zwecks Aufnahme in beliebigen Ordner.

Preis: Fr. 12.50. Voreinzahlung erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

NB. Die französische Ausgabe erscheint später.



## J.R. GEIGY AG, BASEL

Mitteilung an die Obligationäre unserer 4½% Wandelanleihe 1965

Gemäss Ziffer 5 der Anleihebedingungen unserer 4½% Wandelanleihe 1965 hat die Gesellschaft spätestens 30 Tage vor einer Generalversammlung, die über eine Kapitalerhöhung unter Einreichung eines direkten Bezugsrechts an die Aktionäre zu beschliessen hat, bekannt zu geben, bis zu welchem Zeitpunkt die Obligationen in Aktien gewandelt werden können, die das Recht auf Bezug der neu auszugebenden Aktien gewähren.

Im Sinne dieser Bestimmungen geben wir folgendes bekannt:

Der Verwaltungsrat unserer Gesellschaft hat beschlossen, der auf den 28. März 1969 einzuuberufenden ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre die Schaffung eines Partizipationsschein-Kapitals von nominal Fr. 18 000 000.— durch Ausgabe von 90 000 auf den Inhaber lautenden Partizipationsscheinen im Nennwert von je Fr. 200.— zum Ausgabepreis von je Fr. 400.— zu beantragen. Bei Annahme dieses Antrages können die Aktionäre aufgrund von 5 Namen- oder Inhaberaktien 1 Partizipationsschein beziehen.

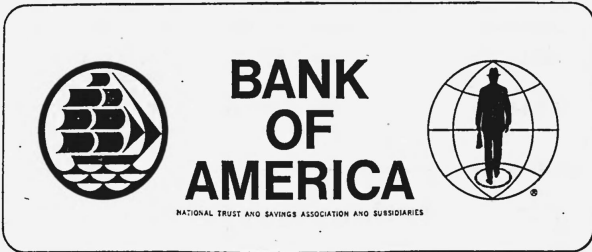
Die Inhaber von Obligationen unserer 4½% Wandelanleihe 1965 können, um im Falle der Genehmigung des vorerwähnten Antrages im Rahmen der Ausgabebedingungen das Recht auf Bezug der neu auszugebenden Partizipationsscheine zu erhalten, spätestens bis und mit Donnerstag, den 13. März 1969, je 1 Obligation im Nennwert von Fr. 3500.— in 1 Namenaktie der Gesellschaft im Nennwert von Fr. 200.— wandeln, wobei hinsichtlich der Aushändigung der Aktie die Bestimmungen von Ziffer 4 der Anleihebedingungen über die Eintragung ins Aktienregister gelten.

Für die Wandlung ist die Obligation mit den noch nicht fälligen Zinscoupons per 31. Dezember 1969 bis 1975 sowie mit den Sondercoupons A-E bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und deren Niederlassungen in der Schweiz oder bei den Herren A. Sarasin & Cie., Basel, oder bei den Herren Ehinger & Cie., Basel, einzureichen.

Besonders hingewiesen wird noch auf Ziffer 6 der Anleihebedingungen, deren Bestimmungen eine Ermässigung des Wandelpreises für alle noch nicht gewandelten Obligationen vorsieht, wenn unsere Gesellschaft vor dem 31. Dezember 1968 unter Einräumung eines direkten Bezugsrechts an die Aktionäre neue Aktien zu einem unter dem Wandelpreis liegenden Emissionspreis ausgibt. Für die Ausgabe von Partizipationsscheinen, die der auf den 28. März 1969 einzuuberufenden ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre beantragt wird, findet diese Bestimmung keine Anwendung mehr. Dagegen entsteht bei der Wandlung nach wie vor für je 1 Obligation im Nennwert von Fr. 3500.— ein Anspruch auf die Barrückzahlung von Fr. 674.— für die im Jahre 1966 durchgeführte Kapitalerhöhung unserer Gesellschaft. Der Betrag von Fr. 674.— wird nach der Wandlung gemäss den Anleihebedingungen ausbezahlt.

Basel, den 24. Januar 1969

J. R. Geigy AG



### Consolidated Statement of Condition

#### RESOURCES:

	December 31, 1968	December 31, 1967
Cash and Due from Banks . . . . .	U.S. \$ 4,296,123,000	U.S. \$ 3,943,055,000
United States Government Securities and Securities Guaranteed by the Government . . . . .	2,478,533,000	2,066,756,000
State, County and Municipal Securities . . . . .	1,925,230,000	1,561,539,000
Other Securities . . . . .	484,401,000	366,702,000
<b>Total Securities</b>	<b>U.S. \$ 4,888,164,000</b>	<b>U.S. \$ 3,994,997,000</b>
Loans . . . . .	13,357,902,000	12,173,981,000
Funds Sold . . . . .	432,683,000	248,326,000
Customers' Liability for Acceptances . . . . .	339,043,000	406,414,000
Bank Premises and Equipment . . . . .	359,662,000	315,997,000
Other Resources . . . . .	489,759,000	372,630,000
<b>Total Resources</b>	<b>U.S. \$24,163,336,000</b>	<b>U.S. \$21,455,400,000</b>

#### LIABILITIES:

Capital . . . . .	U.S. \$ 214,228,000	U.S. \$ 178,005,000
Surplus . . . . .	585,772,000	572,035,000
Undivided Profits . . . . .	246,541,000	236,190,000
Reserve for Contingencies . . . . .	50,462,000	43,394,000
<b>Total Capital Funds</b>	<b>U.S. \$ 1,097,003,000</b>	<b>U.S. \$ 1,029,624,000</b>
Reserve for Possible Loan Losses . . . . .	201,895,000	187,761,000
Demand Deposits . . . . .	8,436,610,000	7,789,979,000
Savings and Time Deposits . . . . .	13,066,282,000	11,309,959,000
<b>Total Deposits</b>	<b>U.S. \$21,502,892,000</b>	<b>U.S. \$19,099,938,000</b>
Funds Borrowed . . . . .	434,609,000	295,147,000
Liability on Acceptances . . . . .	343,513,000	409,979,000
Other Liabilities . . . . .	583,420,000	432,951,000
<b>Total Liabilities</b>	<b>U.S. \$24,163,336,000</b>	<b>U.S. \$21,455,400,000</b>

BANK OF AMERICA NATIONAL TRUST AND SAVINGS ASSOCIATION • INCORPORATED IN U.S.A. WITH LIMITED LIABILITY

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

## KIMAG AG, OLTEN

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der Samstag, den 15. Februar 1969, 11.30 Uhr, im Saal des Restaurants zum goldenen Ochsen, Ringstrasse 23, Olten, stattfindenden

### 13. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 3. Februar 1968.
2. Vorlage der Bilanz per 31. Dezember 1968, der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1968 und des Geschäftsberichtes.
3. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Genehmigung der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes, sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1969.
7. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Für den Zutritt zur Versammlung sind die Aktien vorzuweisen.

Olten, den 17. Januar 1969

Der Verwaltungsrat der KIMAG AG, Olten

## BANK IN MENZIKEN

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 17. Februar 1969, 16.30 Uhr, im Hotel zum Sternen, in Menziken

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1968, Entlastung der Verwaltungsorgane.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen.
4. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz mit Gewinn und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes liegen bei unserem Hauptsitz in Menziken zur Einsichtnahme auf.

Wir laden die Aktionäre zur Teilnahme an der Generalversammlung freundlich ein. Die Eintrittskarten sind bis zum 14. Februar 1969 bei der Bank zu bestellen.

Am Tage der Generalversammlung können aus organisatorischen Gründen keine Eintrittskarten mehr abgegeben werden.

Menziken, den 20. Januar 1969

Der Verwaltungsrat

Industriebetrieb der Metallbranche in der Nordwestschweiz sucht zu gelegentlichem Eintritt jüngeren, kaufmännisch gebildeten

### Personalchef

Vorausgesetzt werden: Menschliche Reife, Integrität, Vertrautheit mit Personal- (auch Gastarbeiter-) Problemen, Kenntnisse der ital. und span. Sprache.

Wir bieten eine weitgehend selbständige Stellung mit entsprechenden Kompetenzen und Gehalt, nebst den heute üblichen Sozialleistungen.

Offerten unter Chiffre O 50014-36 an Publicitas AG, Olten.

### ZU VERMIETEN

an günstiger Verkehrslage eingangs Berner Oberland

### grosses guterhaltene Gebäude

mit über 20 Räumen (3 Stockwerke), mit Zentralheizung, Lift, geeignet für

Büros oder leichte Fabrikation (Apparatebau, Montage)

Sofort bezugsbereit.

Interessenten erhalten nähere Auskunft bei AG für chem. Holzverwertung, 3752 Wimmis Tel. (033) 57 11 21

### Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 726.121 K der Kantonalbank von Bern in Burgdorf wird vermisst. Die Gläubiger werden es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht inncrt 3 Monaten der Kantonalbank von Bern vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

21. Januar 1969

Kantonalbank von Bern

### Der schweizerische Index der industriellen Produktion

Sonderheft Nr. 75

Die unter obigem Titel 1965 erfolgte Veröffentlichung der Kommission für Konjunkturfragen des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes ist zum Preis von Fr. 3.50 erhältlich (24 Seiten, Format A 4). Vorauszahlung erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

### Impôt sur le chiffre d'affaires

(Edition de juin 1968)

Brochure de 40 pages, prix: 1 fr. 80 (frs compris). Versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne.



Stahlmöbelfabrik  
F. Gut AG  
Hägerdorf  
Tel. (062) 46 11 49

Pultsockel Typ 54 M



Verlangen Sie Prospekte und Bezugsquellennachweis

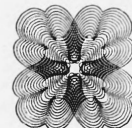
Aeusserst preiswert und sofort lieferbar

### Kassenschränke

verschiedene Grössen, garantiert feuerfest, sturz- und einbruchsicher.

Unverbindliche Offerten:

Kassenbau «Bern», 3073 Gümliigen (Bern)  
Gegründet 1881, Tel. (031) 52 02 83



TRÜB  
DRUCK  
AARAU

Jahresberichte sind Vertrauenssache...  
...eine Arbeit für die Wertschriftendruckerei  
A. Triüb & Cie. AG, 5001 Aarau